



CANADA

Honorary Co-Chairpersons  
Speaker of the Senate  
Speaker of the House of Commons

Coprésidents honoraires  
Président du Sénat  
Président de la Chambre des communes

**REVISED - Overview of the Annual General Meeting –  
June 4 – 5, 2017**

**SUNDAY, June 4, 2017**

**2:30 p.m.** - 4:30 p.m.

**Tour of Rideau Hall, the official residence of the Governor General.  
(A Leduc Coach Bus will be waiting behind Confederation Bldg. at 2:15 pm  
and will depart at 2:30 pm sharp, Dress code: *Business casual*)**

5:00 p.m. – 7:00 p.m.

**President's Reception** in Speaker Regan's Salon, 216-N, Centre Block  
(restaurant options attached for evening dinner, at your own cost)

**MONDAY, June 5, 2017**

8:45 a.m. – 9:45 a.m.

**Breakfast Event, Rm 256-S, Centre Block –  
Guest Speaker, Hon. Marc Garneau: "Canada/US Relations"**

10:00 a.m. – 10:45 a.m.

**Memorial Service** to honour 30 deceased parliamentarians,  
Senate Chamber. *Dress code: Business attire*

10:45 a.m. – 11:30 a.m.

**Coffee Reception** in the Senate Foyer. (*After the reception, white  
buses will take us to the Sir John A. MacDonald Bldg.*)

12:00 p.m. – 12:30 p.m.

**Buffet luncheon**, in Room 100, Sir John A. MacDonald Bldg,  
144 Wellington St (newly renovated Bank of Montreal Bldg.)

12:30 p.m. – 1:00 p.m.

**Guest Speaker:** Dr. Chris Ragan, Canada's Ecofiscal Commission: "*How  
this organization is helping governments in Canada develop policies to increase  
Canadian prosperity, while at the same time improving our environment.*"

1:00 p.m. – 2:30 p.m.

**Annual General Meeting –** Room 100, Sir John A. MacDonald Bldg.  
Business Session.

2:30 p.m. – 3:30 p.m.

**At leisure.** If you wish to go to Question Period, please make your own  
arrangements with Loren Cicchini: (613-992-4416) for Former Senators and  
with Sophie Normand: (613-992-5042) for former MPs.

**5:30 p.m. – 6:30 p.m.**

**Reception and Presentation of the Distinguished Service Award,  
to the Hon. Bryon Wilfert, Rm 200, Sir John A. MacDonald Bldg.**

*Dress: business attire*

**6:30 p.m. – 8:30 p.m.**

**Dinner in Room 100, Sir John A. MacDonald Bldg, 144 Wellington St.**

**The AGM registration fee is \$100.00 per person and includes all  
activities and meals from June 4 to June 5. The same \$100.00 registration fee applies to all  
spouses and guests.**



CANADA

Honorary Co-Chairpersons  
Speaker of the Senate  
Speaker of the House of Commons

Coprésidents honoraires  
Président du Sénat  
Président de la Chambre des communes

**MISE À JOUR - Aperçu de l'Assemblée générale annuelle –  
Du 4 juin au 5 juin 2017**

**LE DIMANCHE 4 JUIN**

**14 h 30 – 16 h 30**

**Visite de Rideau Hall, la Résidence officielle du gouverneur général.**  
**(Un autocar, Leduc Bus viendra nous chercher à 14 h 15 pour un départ à 14 h 30 pile, à l'arrière de l'édifice de la Confédération. Tenue de ville)**

17 h – 19 h

**Réception du Président**, Salon du Président Regan, (pièce 216-N),  
édifice du Centre. (Voir liste de restaurants pour le dîner en soirée, à vos frais).

**LE LUNDI 5 JUIN**

8 h 45 – 9 h 45

**Événement matinal, pièce 256-S, édifice du Centre - Conférencier invité :** l'hon. Marc Garneau : *les relations entre le Canada et les É-U.*

10 h – 10 h 45

**Service commémoratif** pour les 30 ex-parlementaires décédés,  
salle du Sénat. *Tenue: complet*

10 h 45 – 11 h 30

**Réception**, foyer du Sénat. *(Après la réception, nous prendrons des autobus blancs pour se rendre à l'édifice Sir John A. MacDonald).*

12 h – 12 h 30

**Déjeuner Buffet**, pièce 100 de l'édifice Sir John A. MacDonald,  
144, rue Wellington (édifice rénové de la Banque de Montréal).

12 h 30 - 13 h

**Conférencier invité :** Dr. Chris Ragan, Commission de l'écofiscalité du  
Canada: « *la façon dont cet organisme aide les gouvernements au Canada à adopter des politiques visant à accroître la prospérité du Canada, tout en protégeant notre environnement* ».

13 h – 14 h 30

**Assemblée générale annuelle –** séance de travail,  
pièce 100, édifice Sir John A. MacDonald.

14 h 30 – 15 h 30

**Période libre.** (Si vous souhaitez assister à la Période des questions,  
veuillez contacter Loren Cicchini, au (613-992-4416) pour les anciens  
sénateurs, et Sophie Normand, au (613-992-5042) pour les anciens députés.)

**17 h 30 – 18 h 30**

**Remise du Prix de reconnaissance pour services exceptionnels à l'hon. Bryon Wilfert, et réception donnée par les Présidents, pièce 200, Édifice Sir John A. MacDonald. Tenue : complet**

**18 h 30 – 20 h 30**

**Dîner dans la pièce 100, Édifice Sir John A. MacDonald, 144 rue Wellington.**

**Les frais d'inscription sont de 100 \$ par personne et comprennent toutes les activités et repas du 4 et 5 juin 2017. Les conjoints et les invités doivent eux aussi acquitter des frais d'inscription de 100 \$.**